

抱負Vision

確保本港市民得以享用安全優質、供應穩定充裕的 新鮮副食品,以及管理完善、可留傳後世的自然環 境。 To see our community enjoy a reliable and plentiful supply of safe and high quality fresh food and a well-managed natural environment, which we can pass to our future generations.

使命 Mission

以專業精神,克盡厥職、殷勤有禮和精益求精的態 度,服務社會,從而:

- 有秩序和有效率地產銷漁農產品;
- 執行管制動植物及除害劑的規例;及
- 護理本港的自然環境及維護生態系統。



To serve the community with professionalism, dedication, courtesy and efficiency in providing services to:

- secure orderly and efficient production and marketing of agricultural and fisheries produce;
- enforce regulations on plants, pesticides and animal controls; and
- conserve our natural environment and safeguard the ecological integrity.